

# Le Menu de Saison

15,400

Choisissez du poisson ou de la viande dans le menu ci-dessous

Please choose fish or meat from the following menu

下記メニューより魚料理又は肉料理をお選びください

(前菜2品、魚料理 又は 肉料理、プレデザート、デザート)

## Le Menu de l'Auberge de l' Ill

19,800

La mousseline de chou-fleur, saumon mi-fumé, glace aux œufs de poisson

Cauliflower and saffron mousseline, lightly smoked salmon, fish roe ice cream

燻製サーモンとカリフラワーのムースリーヌ サフラン風味

魚卵のアイスクリーム添え

Le mille-feuille de Saint-Jacques et de langoustines tièdes,  
émulsion de noisettes et salade d'épinards à la pomme

Mille-feuille of warm scallops and langoustines, hazelnut mousse, spinach and apple salad

ラングスティーヌと帆立貝のミルフィユ仕立て

ノワゼットのムースと林檎のアクセント

Le scombre sawara mi-cuit, sauce aux épices,  
sauté de calamar luciole hotaruika, bambou au coriandre

Lightly cooked sawara mackerel with spiced sauce with sautéed hotaruika firefly squid,  
bamboo with coriander

スペイスの香るサワラのミ・キュイ 蛍烏賊と筍のソテー コリアンダーの香り

— spécialité de l'Auberge de l' Ill —  
L'assiette à la choucroute “Tout est bon dans le porc”

— an Auberge de l' Ill speciality —  
“Every part of the pig is good to eat” sauerkraut  
『オーベルジュ・ド・リルのスペシャリテ』

いろいろな部位を使った豚の一皿<スタイルシュークルート>

L'avant-dessert

Pre-dessert

プレデセール

Le savarin aux fleurs de cerisier, compote aux griottes, soup aux fleurs de cerisier

Savarin of cherry blossom, compote of griottes, soup of cherry blossom

桜を使ったサヴァラン グリオットチェリーのコンポート

桜のスープと共に

Le café

Coffee

カフェ

Les mignardises

Mignardises

小菓子

Menu servi à l'ensemble des convives d'une même table テーブルごとに同じメニューをお選びください

Guests at the same table are kindly requested to choose the same set menu

Taxe (10%) et service (15%) compris 消費税10% サービス料15%込 Tax (10%) and service (15%) included

# Le Menu Haeberlin

25,300

Le palourde et le caviar à la muscovite

*Clam and caviar à la Muscovite*

ハマグリとキャビアのモスコヴィット

La noix de ris de veau en viennoise dorée, flan de petits pois,  
sauce morilles au vin jaune

*Spiced Viennese-style noix de veau sweetbread with green pea flan,  
morel mushrooms and vin jaune*

リ・ド・ヴォーのヴィエノワーズ プティポワのフランとモリーユ茸のラグー  
ソース・ヴァンジョーヌ

La daurade amadai en ses écailles, sur une purée d'asperges blanches,  
point d'asperges vertes parfumées à la crevette sakuraebi

*Amadai snapper in its scales on a bed of white asparagus purée  
with green asparagus tips perfumed with sakuraebi prawns*

甘鯛のボワレと二種のアスパラガス 桜海老の香り

L' entrecôte de bœuf Wagyu rôtie Orloff au foie gras

*Roast rib of Wagyu beef Orloff with foie gras*

黒毛和牛ロース肉とフォアグラのロティ オルロフ風

L' avant-dessert

*Pre-dessert*

プレデセール

Le petit gâteau chocolat, chocolat blanc chaud, valiation d'orange

*Small gateau chocolat, warm white chocolate sauce, validation of oranges*

清見オレンジを色々なアレンジで

小さなガトーショコラと温かいホワイトチョコレートのソース

Le café

*Coffee*

カフェ

Les mignardises

*Mignardises*

小菓子

